REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2142 | PRICE 20c PRYS | REGULASIEKOERANT No. 2142

Registered at the Post Office as a Newspaper | OVERSEAS 30c OORSEE | *As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

POST FREE — POSVRY

VOL. 118] PRETORIA, 18 APRIL 1975 [No. 4673

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF COMMERCE

No. R. 745 18 April 1975

PRICE CONTROL

MAXIMUM PRICES OF SUGAR

By virtue of the powers conferred on me by the Price Controller under section 3 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), I, Elias George de Beer, Deputy Price Controller, do hereby under section 4 of the said Act amend Government Notice R. 2014 of 1 November 1974 as follows:

1. The First Schedule is hereby amended by the addition in paragraph 1 (d) after the definition of the Magisterial District of Ganyesa 2, of the following:

" 'Hartswater 1' is that part of the Magisterial District of Hartswater bounded by the Magisterial Districts of Christiana, Taung and Warrenton.

'Hartswater 2' is that part of the Magisterial District of Hartswater bounded by the Magisterial Districts of Christiana, Schweizer-Reneke and Taung.".

2. The Second Schedule is hereby amended by—

(a) the substitution in paragraph 1 (a) of the coin pack wholesale prices by the following prices:

	R
"50-pack bale of 5-cent mill packed coin packs, white refined, per two bales	4,45
25-pack bale of 10-cent mill packed coin packs, white refined, per two bales	4,45
25-pack bale of 10-cent mill packed coin packs, brown, per two bales	4,45
20-pack bale of 20-cent mill packed coin packs, brown, per one bale	3,55"

(b) the substitution of the figure "30" wherever it appears in paragraphs 1 (a) and (b) by the figure "31", and the substitution of the figure and words "3c per kg" in paragraph (b) of the Afrikaans text by "3c per 25 kg.";

(c) the substitution of the last sentence of paragraph 2 (a) by the following:

"When the sale is ex seller's store and the sugar is railed on to the purchaser a further 3c per 25 kg unit may be added.".

3. The Third Schedule is hereby amended by—

(a) the addition of the words "and Umlazi" to the word "Umbumbulu" in paragraph 1;

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. R. 745 18 April 1975

PRYSBEHEER

MAKSIMUM PRYSE VAN SUIKER

Kragtens die bevoegdheid my deur die Pryskontroleur verleen by artikel 3 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), wysig ek, Elias George de Beer, Adjunk-pryskontroleur, hierby ingevolge artikel 4 van genoemde Wet Goewermentskennisgewing R. 2014 van 1 November 1974 soos volg:

1. Die Eerste Bylae word hiermee gewysig deur in paragraaf 1 (d) na die definisie van die landdrosdistrik Ganyesa 2 die volgende in te voeg:

" 'Hartswater 1' is die deel van die landdrosdistrik Hartswater begrens deur die landdrosdistrikte Christiana, Taung en Warrenton.

'Hartswater 2' is die deel van die landdrosdistrik Hartswater begrens deur die landdrosdistrikte Christiana, Schweizer-Reneke en Taung.".

2. Die Tweede Bylae word hierby gewysig deur—

(a) in paragraaf 1 (a) die groothandelpryse van die muntpakkies met die volgende pryse te vervang:

	R
"50-pakbaal van 5-sentmuntpakkies, wit geraffineerd, per twee bale	4,45
25-pakbaal van 10-sentmuntpakkies, wit geraffineerd, per twee bale	4,45
25-pakbaal van 10-sentmuntpakkies, bruin, per twee bale	4,45
20-pakbaal van 20-sentmuntpakkies, bruin, per een baal	3,55"

(b) die syfer "30" op alle plekke waar dit in paragrawe 1 (a) en (b) voorkom met die syfer "31" te vervang en die syfer en woorde "3c per kg" in paragraaf (b) van die Afrikaanse teks met "3c per 25 kg" te vervang;

(c) die laaste sin van paragraaf 2 (a) met die volgende te vervang:

"Wanneer die verkope ex verkoper se magasyn geskied en die suiker word per spoor aan die koper versend, mag 'n verdere 3c per 25 kg-eenheid bygevoeg word.".

3. Die Derde Bylae word hierby gewysig deur—

(a) in paragraaf 1 na die woord "Umbumbulu" die woorde "en Umlazi" in te voeg;

(b) the deletion of the word "Calvinia" and all prices pertaining thereto in paragraph 2;

(c) the substitution of the prices shown in paragraph 2 for the Magisterial District of Impendle by the following prices:

Type of sugar	Mill-packed sugar			Per bag	Retailers' packs						
	1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	2,5 kg	2 lb	5 lb	Coin	White	Brown
	c	c	R	R	c	c	c	c		kg	kg
White	15½	38	1,88½	3,53	14½	36½	13½	33	5c	0,340	0,360
Brown	—	—	1,79½	3,32½	14	34½	12½	31½	10c	0,685	0,725
									20c	1,375	1,455

(d) the deletion of the words "applicable at the railway station from which sugar is obtained" from paragraph 3 (c);

(e) the substitution of the figure and unit "265 kg" in paragraph 5 of the English text by the figure and unit "265 g".

E. G. DE BEER, Deputy Price Controller.

(b) in paragraaf 2 die woord "Calvinia" en alle pryse wat daarop betrekking het te skrap;

(c) in paragraaf 2 die pryse vir die landdrosdistrik Impendle met die volgende pryse te vervang:

Tipe suiker	Meulverpakte suiker			Per sak	Kleinhandelaarsverpakkings						
	1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	2,5 kg	2 lb	5 lb	Muntstuk	Wit	Bruin
	c	c	R	R	c	c	c	c		kg	kg
Wit	15½	38	1,88½	3,53	14½	36½	13½	33	5c	0,340	0,360
Bruin	—	—	1,79½	3,32½	14	34½	12½	31½	10c	0,685	0,725
			..						20c	1,375	1,455

(d) in paragraaf 3 (c) die woorde "wat van toepassing is op die spoorwegstasie vanwaar suiker verkry word" te skrap;

(e) in paragraaf 5 van die Engelse teks die syfer en eenheid "265 kg" met die syfer en eenheid "265 g" te vervang.

E. G. DE BEER, Adjunk-pryskontroleur.

CONTENTS

No. *Page*

Commerce, Department of

Government Notice

R. 745. Maximum prices of sugar 1

INHOUD

No. *Bladsy*

Handel, Departement van

Goewermentskennisgewing

R. 745. Maksimum pryse van suiker 1

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001